

Apparatus for aligning a spinal column having damaged vertebrae

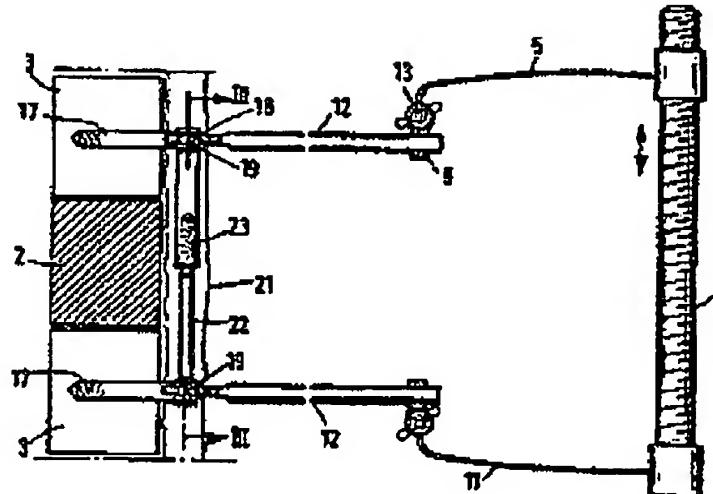
Patent number: DE3414374
Publication date: 1985-10-24
Inventor: KLUGER PATRICK DR (DE)
Applicant: KLUGER PATRICK DR (DE)
Classification:
 - international: A61B17/56
 - european: A61B17/66; A61B17/70B; A61B17/88B
Application number: DE19843414374 19840416
Priority number(s): DE19843414374 19840416

Also published as:
 EP0159007 (A2)
 US4733657 (A1)
 EP0159007 (A3)
 EP0159007 (B1)

[Report a data error here](#)

Abstract not available for DE3414374
 Abstract of corresponding document: [US4733657](#)

Apparatus for straightening a spinal column having damaged vertebrae in which support bolts are inserted into the vertebrae on both sides of the damaged vertebrae comprising a guide shaft carrying first and second arms. One of the arms is displaceable on the guide shaft and the other arm is fixed on the guide shaft. A receiving sleeve is displaceable on each arm in mutually perpendicular planes and receives an extension rod which is detachably seated in a respective support bolt.



Data supplied from the [esp@cenet](#) database - Worldwide

⑨ BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND



DEUTSCHES
PATENTAMT

⑫ Offenlegungsschrift
⑪ DE 3414374 A1

⑬ Int. Cl. 4:
A61B 17/56

⑭ Aktenzeichen: P 34 14 374.2
⑮ Anmeldetag: 18. 4. 84
⑯ Offenlegungstag: 24. 10. 85

DE 3414374 A1

⑰ Anmelder:
Kluger, Patrick, Dr., 3690 Bad Wildungen, DE
⑱ Vertreter:
Walther, H., Dipl.-Ing., Pat.-Anw., 3600 Kassel

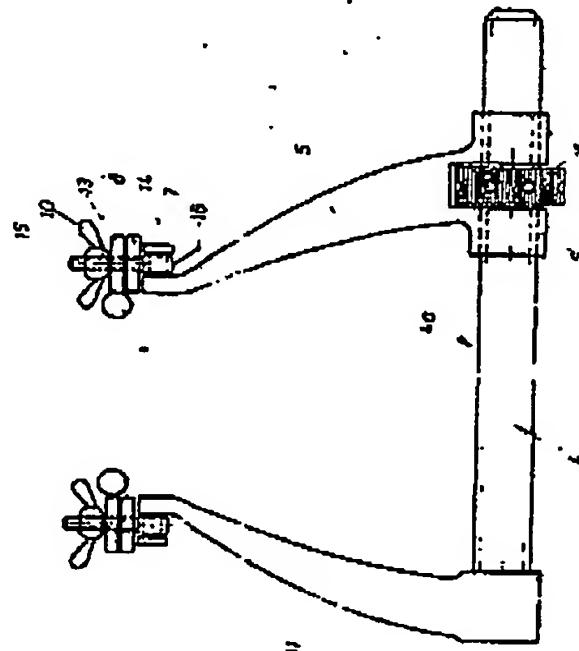
⑲ Erfinder:
gleich Anmelder

Bibliotheek
Bur. Ind. Eigendom
19 DEC. 1985

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

⑳ Vorrichtung zum Einrichten einer Wirbelsäule mit geschädigten Wirbelkörpern

Die Vorrichtung zum Einrichten einer Wirbelsäule mit geschädigten Wirbelkörpern, bei der Tragbolzen in die Wirbelkörper beiderseits des geschädigten Wirbelkörpers eingesetzt sind, besteht aus einem auf einer Führungsschiene (4) verstellbaren (5) und einem zweiten auf der Führungsschiene ortsfesten Arm (11), wobei jeder Arm endseitig zwei um senkrecht zueinander stehende Ebenen verstellbare Aufnahmehilfen (9) trägt, die je eine Verlängerungsstange (12) aufnehmen, die auf den Tragbolzen aufgesetzt ist, der in den Wirbelkörpern eingebracht ist.



DE 3414374 A1

EPO COPY

BUNDESDRUCKEREI 08. 85 500 043/400 7/00

100404

3414374

22.5.1984 W/H

843/10553

Dr. Patrick Kluger, 3390 Bad Wildungen

A n s p r ü c h e

1. Vorrichtung zum Einrichten einer Wirbelsäule mit geschädigten Wirbelkörpern, bei der Tragbolzen in die Wirbelkörper beiderseits des geschädigten Wirbelkörpers eingesetzt sind -
5 gekennzeichnet durch einen auf einer Führungssachse (4) verstellbaren (5) und einer zweiten auf der Führungssachse ortsfesten Arm (11), wobei jeder Arm endseitig zwei um senkrecht zueinander stehende Ebenen verstellbare Aufnahmehülsen (9) trägt, die je eine Verlängerungsstange (12) aufnehmen, die auf den Tragbolzen aufgesetzt ist, der in den Wirbelkörper eingebracht ist.
2. Vorrichtung nach Anspruch 1
15 dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahmehülse (9) eine Ansatzfläche (13) mit Rasterung trägt, die auf einer Stützfläche (8) mit Rasterung lösbar befestigt ist, wobei

- II -

EPO COPY

3414374

- 21 -

die Stützfläche (8) gelenkig und feststellbar am Arm (5, 11) angebracht ist.

3. Vorrichtung nach Anspruch 1

dadurch gekennzeichnet, daß

5 die Führungsachse (4) ein Gewinde trägt, das eine Stellmutter (6) aufnimmt, die am verstellbaren Arm (5) angreift.

4. Vorrichtung nach Anspruch 1

dadurch gekennzeichnet, daß

10 der Arm winkel förmig und räumlich gekrümmt ist.

5. Vorrichtung nach Anspruch 1

dadurch gekennzeichnet, daß

der Tragbolzen (17) koaxial ein Gewinde oder ein
ähnliches Aufnahmesteil zur Befestigung der Ver-
längerungsstange (12) trägt und daß der Trag-
bolzen eine Befestigungsfläche (19) für eine
Spannschraube (21) aufweist.

BAD ORIGINAL

Dipl.-Ing. HÖRST WALTHER
Zugelassener Vertreter beim Europäischen Patentamt

Postcheck-Kto. 149959-602 Ffm.
Bankkonten in Kassel:
Raiffeisenbank 6379355 (BLZ 52060315)
Dresdner Bank 425498300 (BLZ 52080080)

3

PATENTANWALT
3414374

w.-Germany
3300 Kassel-Wilh.
Wilhelmshöher Allee 275
Postfach 410108
Telefon 0561/98714

Dipl.-Ing. H. Walther - 35 Kassel - Wilhelmshöher Allee 275

Tag: 22.5.1984 W/U

843/10553

Dr. Patrick Kluger

3590 Bad Wildungen

Vorrichtung zum Einrichten einer Wirbelsäule mit
geschädigten Wirbelkörpern

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Einrichten einer Wirbelsäule mit geschädigten Wirbelkörpern, wobei Tragbolzen in die Wirbelkörper beiderseits des geschädigten Wirbelkörpers eingesetzt sind, um ein Stützsystem anzubringen.

Bekanntlich muß einer Wirbelsäule mit beschädigten Wirbelkörpern dadurch wieder zur Stabilität verholfen werden, daß ein Stützsystem in die Wirbelkörper beiderseits des geschädigten Wirbelkörpers

- 2 -

Totalektische Abschriften bedürfen der schriftlichen Bestätigung.

EPO COPY

3414374

4

-A-

eingesetzt wird. Dabei muß zunächst ein Einrichten und daraufhin das Stabilisieren der Wirbelsäule erfolgen. Das Stabilisieren der Wirbelsäule erfolgt dabei in der Weise, daß der geschädigte 5 Wirbelkörper mechanisch überbrückt wird. Hierzu dienen Spannschrauben, die die übereinanderstehenden Tragbolzen, die in die gesunden Wirbelkörper eingesetzt sind, miteinander verbinden und dadurch die Kraftübertragung übernehmen. Die 10 Spannschrauben bestehen aus einer Gewindehülse, in deren Enden Schraubbolzen mit gegensinnigen Gewinde eingeschraubt sind. Dadurch kann die die Tragbolzen verbindende Spannschraube durch Drehen der Gewindehülse zum Einrichten und zum Stabili- 15 sieren verwendet werden.

Da zum Einrichten der Wirbelsäule wegen der erforderlichen Hebelkräfte relativ lange Tragbolzen benötigt werden, muß nach erfolgter Stabilisierung der Wirbelsäule ein Abschneiden der überstehenden 20 Längen der Tragbolzen erfolgen, damit die Implantation des gesamten Stützsystems erfolgen kann. Das bringt jedoch Erschütterungen dieses Systems mitsich; außerdem ist unvermeidlich, daß Metallstaub in die Wunde gelangt. Hinzukommt, daß das 25 Stützsystem eine große Materialmenge darstellt, die implantiert werden muß. Außerdem ist die Operation wegen der Vielzahl der in der Tiefe der

- 3 -

EPO COPY

10-04-04

3414374

5

~~-5-~~

Wunde einzusetzenden Schrauben technisch schwierig und erhöht die Operationsdauer.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, das Einrichten der Wirbelsäule mit anderen Mitteln vorzunehmen, als denen, die zur Stabilisierung dienen:

Natürlich der Erfindung ist die Vorrichtung gekennzeichnet durch einen auf einer Führungsschale verstellbaren und einen zweiten auf der Führungsschale ortsfesten Arm, wobei jeder Arm endseitig zwei um senkrecht zueinander stehende Ebenen verstellbare Aufnahmehülsen trägt, die je eine Verlängerungsstange aufnehmen, die auf den Tragbeinen aufgesetzt ist, der in den Wirbelkörper angebracht ist.

Im einzelnen ist die Ausbildung dabei so getroffen, daß die Aufnahmehülsen eine Ansatzfläche mit Rasterung tragen, die auf einer Stützfläche mit Rasterung lösbar befestigt ist, wobei die Stützfläche gelenkig und feststellbar am Arm angebracht ist. Dadurch kann zunächst die Stützfläche um die Gelenkachse verstellt werden, außerdem kann auch die Ansatzfläche mit ihrer Rasterung auf der Stützfläche selbst verstellt werden! Die Befestigung der Ansatzfläche mit der Stützfläche erfolgt dabei im allgemeinen durch eine Schraubverbindung,

- 7 -

EPO COPY

6

3414374

- 4 -

wobei dann in der Ansatzfläche eine entsprechende Bohrung angebracht sein muß.

Die Führungsachse, auf der die beiden Arme angebracht sind, trägt ein Gewinde, das eine Stellmutter aufnimmt, die an dem verstellbaren Arm angreift.

Sind die Verlängerungsstangen auf die Tragbolzen aufgesetzt, dann kann das Einrichten der Wirbelsäule dadurch erfolgen, daß die Vorrichtung mit 10 Hilfe der Aufnahmehülsen auf die Verlängerungsstangen aufgeschoben und dort befestigt wird. Durch Drehen an der Stellmutter werden die beiden Arme aufeinanderzu- oder weg bewegt, so daß auf die Tragbolzen ein entsprechendes Biegemoment ausgeübt 15 wird, das zu einer Einrichtung bzw. Ausrichtung der Wirbelsäule führt.

Der Tragbolzen trägt koaxial ein Gewinde zur Befestigung der Verlängerungsstange. Ferner trägt der Tragbolzen eine Befestigungsfläche für eine Spannschraube. 20

Ist das Einrichten der Wirbelsäule erfolgt, dann kann durch Anbringen einer Spannschraube an der mit Rasterung versehenen Befestigungsfläche des Tragbolzens die Stabilisierung der Wirbelsäule 25 erfolgen. Da die Verlängerungsstangen abnehmbar sind, kann mithin der Tragbolzen relativ kurz

- 5 -

EPO COPY

3414374

ausgebildet werden; da er nämlich nicht zum Einrichten der Wirbelsäule benötigt wird, sondern lediglich zur Stabilisierung. Es kann dann auch eine Spannschraube verwendet werden, die nicht aus einer Gewindehülse mit zwei endseitig eingesetzten Schraubbolzen besteht, sondern lediglich eine Spannschraube aus Spannhülse und Schraubbolzen, die jeweils endseitig eine Befestigungsfläche mit Rasterung aufweisen, um an die 10 Festigungsflächen der Tragbolzen angesetzt zu werden.

Damit wird deutlich, daß zum Einrichten der Wirbelsäule eine besondere Vorrichtung verwendet wird, die nach erfolgter Einrichtung abgenommen werden kann, ein Absägen der Tragbolzen ist nicht erforderlich, da die Verlängerungsstangen abnehmbar an den relativ kurzen Tragbolzen angebracht sind:

Die Arme sind winkelförmig und räumlich gekrümmt 20 ausgebildet. Dadurch ist das Operationsfeld leichter zugänglich, weil sich die Arme von der Wunde weg erstrecken.

In der Zeichnung ist eine beispielweise Ausführungsform dargestellt.

- 6 -

EPO COPY

3414374

Q

-6-

Fig. 1 zeigt die erfindungsgewäße Vorrichtung in Ansicht;

Fig. 2 zeigt schematisch die Anordnung der Vorrichtung an den Tragbolzen, die in den Wirbelkörpern angebracht sind;

Fig. 3 zeigt einen Schnitt gemäß der Linie III-III.

Wie Fig. 1 zeigt, besteht die Vorrichtung aus einer Führungssachse 4, auf der der Arm 5 verstellbar und der Arm 11 ortsfest angebracht sind. Zum Zwecke der Verstellung ist die Führungssachse 4 mit dem Gewinde 4a versehen, auf der eine Stellmutter 6 angebracht ist, die an dem Arm 5 angreift. Dadurch kann der Abstand der Arme 5 bzw. 11 durch Drehen an der Stellmutter 6 verändert werden. Am Ende der Arme ist je eine Aufnahmehülse 9 um zwei Ebenen verstellbar angebracht. Die Ausbildung ist dabei so getroffen, daß die Aufnahmehülse 9 eine Ansatzfläche 13 mit Rasterung aufweist, die auf der Stützfläche 8 lösbar mittels der Schraubverbindung 10 befestigt ist. Die Stützfläche 8 besitzt dabei eine Buchse 16, die auf einem entsprechenden Zapfen, der am Armenteil angebracht ist, gelenkig angeordnet ist. Das Feststellen der Hülse 16 geschieht mit Hilfe einer Schraube 14 oder dergleichen. Somit kann die Aufnahmehülse 9 um die Achse 15 und außerdem noch um die Achse 14 geschwenkt werden. Die Ausbildung an dem Arm 11 ist die gleiche.

- 7 -

EPO COPY

10-04-04

3414374

- 7 -

Der Arm 5 bzw. 11 ist etwa winkel förmig ausgebildet und außerdem noch räumlich gekrümmt, damit das Operationsfeld möglichst leicht zugänglich ist.

Die Fig. 2 zeigt die Handhabung der Vorrichtung.-
5 In die gesunden Wirbelkörper 3 ist in an sich bekannter Weise der Tragbolzen 17 eingeschraubt. Er besitzt am Ende eine Vertiefung 18 mit Innengewinde, damit die Verlängerungsstange 12 darin eingeschraubt werden kann. Das Gewinde liegt mithin konzentrisch zum
10 Tragbolzen 17. Seitlich von dem Tragbolzen 17 ist eine Befestigungsfläche 19 mit einer Rasterung 20 angebracht; damit die beiden Tragbolzen zum Zwecke der Stabilisierung der Wirbelsäule durch eine Spannschraube 21 miteinander verbunden werden
15 können. Diese Spannschraube besteht aus einem Gewindebolzen 22 und einer Gewindehülse 23. (Fig. 3)

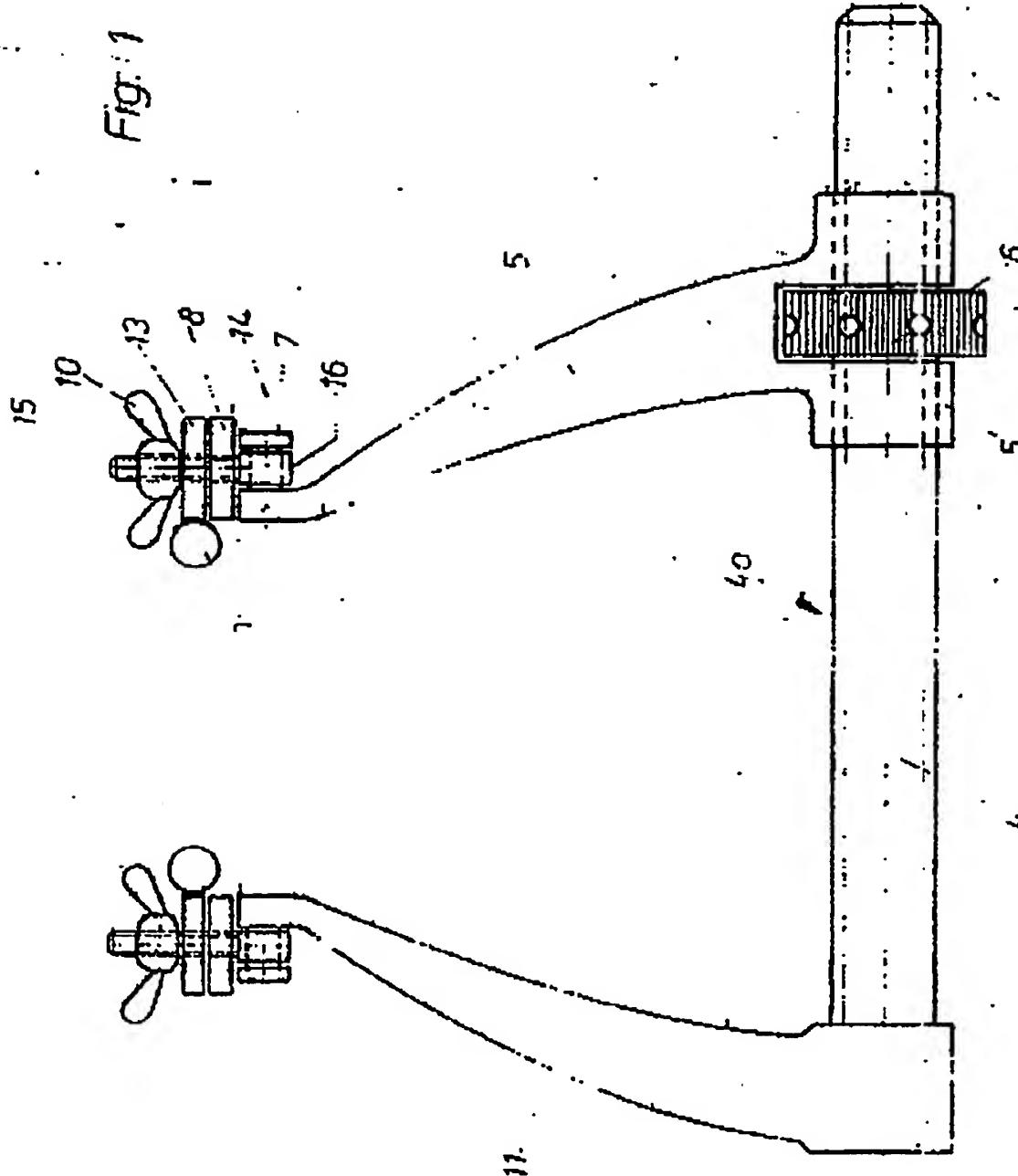
Ist mit Hilfe der Vorrichtung die Wirbelsäule eingerichtet, dann erfolgt die Stabilisierung mit Hilfe der Spannschraube 21. Als dann können die Ver-
20 längerungsstangen 12 abgenommen werden. Da mithin relativ kurze Tragbolzen zur Anwendung kommen können, ist ein nachträgliches Absägen dieser Bolzen nicht erforderlich, denn sie sind leicht in die Muskulatur implantierbar!

- Ansprüche -

EPO COPY

- 134 -
Nummer:
Int. CL:
Anmeldetag:
Offenlegungstag:

34 14 374
A 81 B 17/68
18. April 1984
24. October 1985

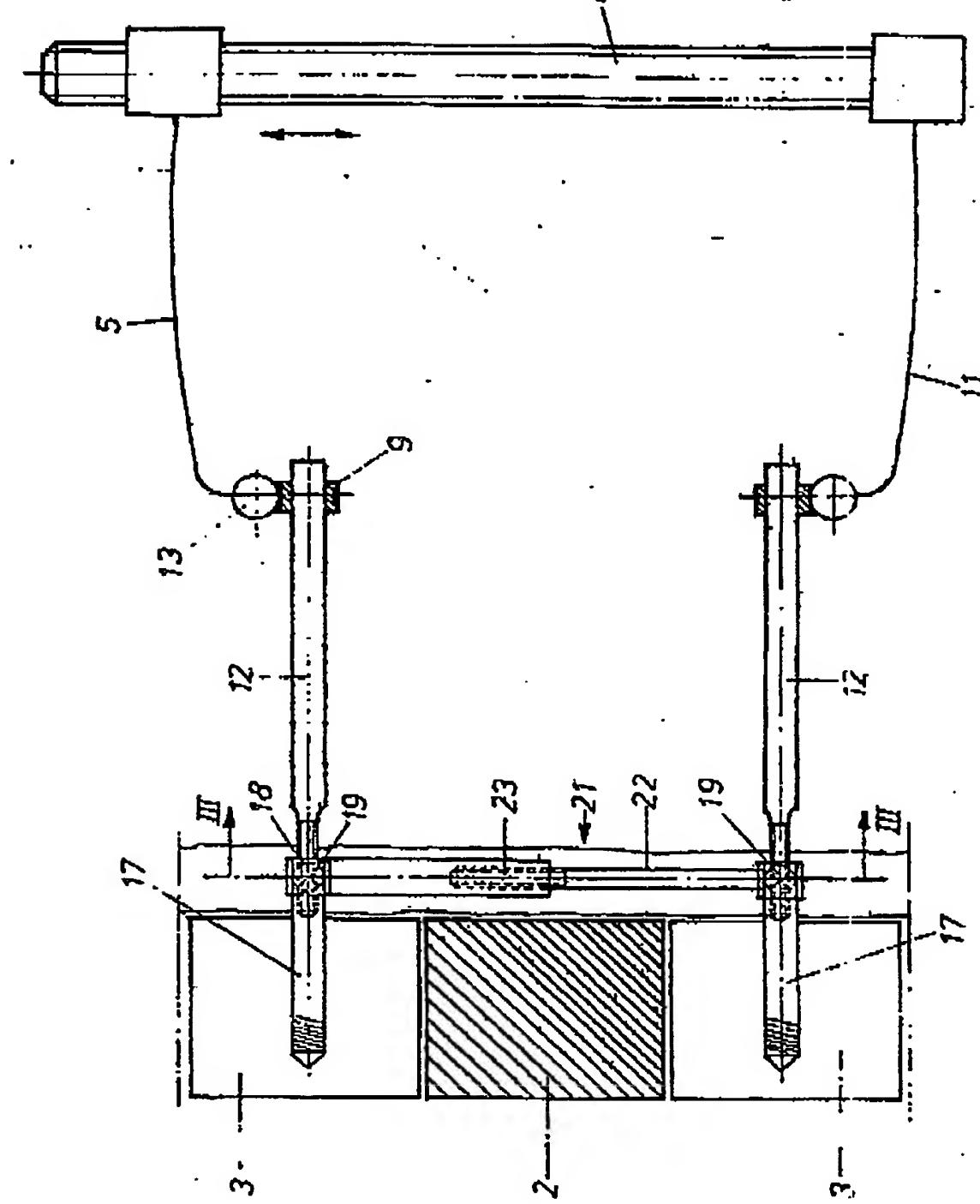


EPO COPY

1004-64

3414374

Fig. 2

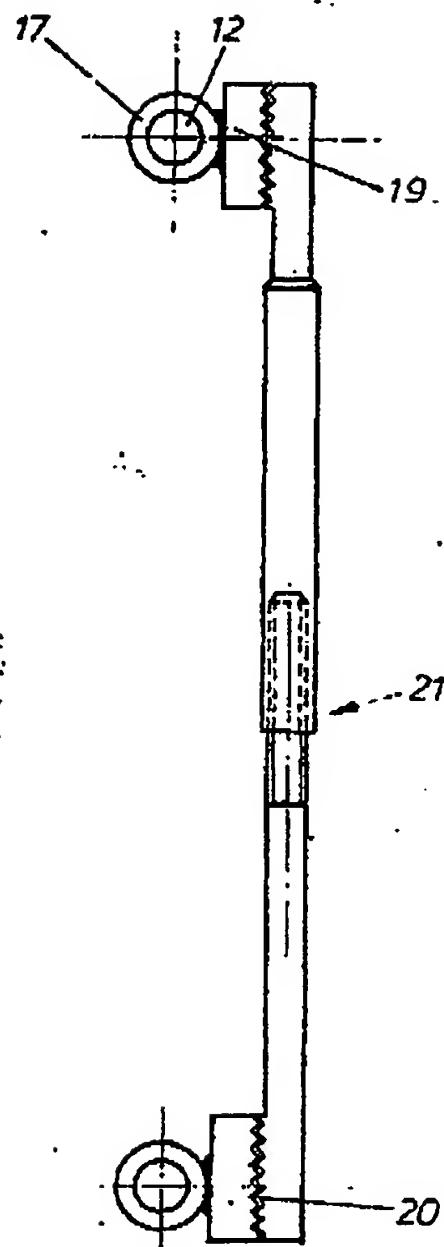


EPO COPY

3414374

-12-

Fig. 3



EPO COPY

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS**
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- FADED TEXT OR DRAWING**
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- SKEWED/SLANTED IMAGES**
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- GRAY SCALE DOCUMENTS**
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- OTHER:** _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.